

## LA UNION.

CALLE ARTURO PRAT NUMERO 70.

LA UNION aparecerá diariamente, excepto los días lunes, y se repartirá en las primeras horas de la mañana.

### AVISOS.

Los avisos se publicarán en cuatro diversas secciones y a los precios siguientes: 1.ª Sección, a la cabeza de la crónica. — Por cada línea, 20 centavos diarios. 2.ª Sección, avisos nuevos. — Por línea 10 centavos diarios. 3.ª Sección, avisos económicos. — El primer día, 10 centavos por cada 10 palabras y cinco centavos por cada día siguiente. 4.ª Sección. — Pertenecen a ella todos los avisos que se publican en otros puntos que no sean los indicados, y se cobrará por el primer día, 10 centavos por línea y por los siguientes 5 centavos.

Para los avisos por largo tiempo o de mucha extensión, se harán arreglos convencionales.

Los avisos a dos columnas tendrán un recargo de 20 por ciento sobre los precios indicados.

### SUSCRIPCIONES.

Las suscripciones podrán iniciarse en cualquier día del año, pero deberán terminarse forzadamente en las siguientes fechas: 31 de Marzo, 30 de Junio, 30 de Septiembre y 31 de Diciembre.

1 mes..... \$ 1  
3 "..... " 3  
6 "..... " 6  
1 año..... " 10

Solo en Valparaíso se recibirá suscripciones mensuales.

El pago es anticipado.

Los que sean de interés general se publicarán gratuitamente. Los demás a precios convencionales.

### AJENCIAS

## DE LA UNION.

### VALPARAISO.

Señores Gonzalez y Dominguez, calle Esmeralda, frente al Hotel Colon.

Cigarrería sucursal del «San Martín», calle de la Victoria, núm. 18, frente al Club Central.

Cigarrería de don Eucarpio Sanchez, calle de la Victoria, cerca del Estero de Jaime.

Cigarrería de la Merced, calle de la Victoria, inmediata al liceo de niñas.

Cigarrería de la Covadonga de don Narciso Cárdenas, calle del Baron número 73.

### VIÑA DEL MAR.

Don Santiago Vilches, oficina del Teléfono, Hotel de Viña del Mar.

### SANTIAGO.

Don Javier Infante F., calle de las Agustinas, número 44 C.

### SAN FERNAN.

Don Emiliano Fuenzalida.

### QUILLOTA.

Don Lorenzo Osorio.

### TALCA.

Don Avelino Alcaíno.

### LINARES.

Don Zenon Mendez.

### CONCEPCION.

Don Nicanor Zulaica.

### SAN FELIPE.

Don Juan Antonio Samit.

### SERENA.

Doña Avelina Carrasco v. de Rodríguez, cigarrería de la Union.

### COPIAPO.

Don Arturo Ossa L.

### PUERTO MONTT.

Don Antonio Staforeli.

## FOLLETIN

### Marido y Mujer

FOR

Wilkie Collins.

Traducida ex-profeso para LA UNION.

POR

NATAL TENTI

(Continuación.)

Alfredo la llevó a un lugar, señalado con un palo en cuya estremidad tenia una bandera, a una pequeña distancia de la casa. Ella caminaba a su lado, con artificiosas ondulaciones de movimiento, que parecían completar la exasperación de Perry. Esperó que estuviese a una distancia de poderle oír, y luego invocó sobre la cabeza coquetamente arreglada de la señora Glenarm, todas las explosiones del cielo.

—Os colocas ahí, dijo Alfredo, indicando el palo. Cuando yo pase cerca de vos.....  
—El se detuvo, y la examinó de muy buen humor, y con compasión masculina le dijo: —¿Cómo diablos os voi a hacer comprender eso? ¡Buench! Cuando pase cerca de vos, lo haré lo mismo que si fuese un caballo, a galope tendido. No habeis nada por ahora, aún no he concluido. Deberéis seguir mirándome a medida que me aleje de vos, hasta llegar a donde la esquina de la casa corta los árboles. Luego que me hayais perdido de vista detrás de la pared, habré corrido trescientas yardas desde esta bandera. Estais en el mejor sitio, para poderme ver bien. Perry, hoy me ensaya en la gran carrera. Ya sabeis que debéis quedaros aquí. Muy bien, entonces, me voi para empazar.  
—¿Os volveré a ver Alfredo?  
—No acabo de deciros que me veréis corrot?  
—Sí, ¿pero despues de eso?  
—Despues de eso se me lava con esponja, se me estrega, y descansan en la casita.  
—¿Vendreis esta noche?



## Salida de Vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacifico.

Compañía Sud-Americana de Vapores.

### VAPORES PARA EUROPA

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES)

SALIDA EN DIA SABADO,

a las dos de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

La correspondencia para Inglaterra por los vapores se remite via Lisboa.

Estos vapores recibirán carga para Burdeos, como tambien para el Havre, via Burdeos.

### VAPORES PARA EL NORTE

Vapor MAIPO.

su capitán Stewart, saldrá para Caleta Buena, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Lomas, Pisco y Cerro Azul, el

Miércoles 15 de Abril,

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la mala Inglesa y la para los Estados Unidos.

### VAPORES PARA EL SUR

Vapor PUNO.

su capitán Potts, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Lomas, Pisco y Cerro Azul, el

Sábado 18 de Abril,

a las seis de la tarde.

### Vapor LIMARI.

su capitán Nauzen, saldrá para Caleta Buena, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totorillo, Peña Blanca, Huasco, Chañaral, Bemeranda, Talca, Oliva, Papano, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellón de Pica e Iquique, el

Lunes 20 de Abril,

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso en Iquique y LOS VILOS.

### VAPORES PARA EL SUR

Vapor CHILOE.

su capitán Steet, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes,

a las dos de la tarde.

Estos vapores están en conexión con el Puerto, que hace el servicio de los canales de Chiloé, pudiendo por lo tanto conducir pasajeros y carga para Huitte, Quenchi, Quicavi, Dalcahue, Pequelou, Conchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 5 y 21, y en Puerto Montt lo que conducen los vapores del 14 y 29.

Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trunay, entregándola en dichas ciudades.

Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías hasta la 1 P. M. el día de la salida y la vespera todo el día, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el día de la salida.

HORACIO LYON, JUAN PRAIN,

jerente, agente,

C. S. A. de V. P. S. N. C.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las compañías.

### Velas de composicion

460 gramos

370 id.

270 id.

170 id.

En aduana despachado vende

EM. LHOSTE

65-Ab 11-3v.

## SEGUROS.

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

LE CHEVALIER fs. DUGENNE et Cie.

78—CALLE ARTURO PRAT—78.

AGENTES JENERALES DE

La Confiance.

COMPANIA FRANCESA.

En Santiago verse con don H. Moracin, 10 Galería San Carlos.

1-Enero 23

### GENERAL ASSURANCE CO.

ESTABLECIDA EN 1837.

Capital..... £ 1.000,000

CITY OF LONDON FIRE

INSURANCE CO. LTD.

Capital..... £ 2.000,000

Los que suscriben han recibido poderes

amplios para efectuar seguros sobre toda clase

de riesgos y para arreglar siniestros con prontitud.

A. C. CURPHEY Y CA.

Valparaíso.

E. Santiago:

véanse con Arturo Claro.

1 Enero 23

## LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY

LIMITED.

LONDRES, ESTABLECIDA EN 1836.

Capital suscrito..... £ 600,000 \$ 8.000,000

Id. pagado..... " 150,000 " 1.000,000

Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883..... " 905,722 " 7.245,776

Se aseguran Cargamento, Flote, Ganancias, Pasajeros, E-peces metálicas, Bonos, Billetes, etc., para viajes en la costa, y al Extranjero o vice-versa, a precios módicos.

### LONDRES Y PROVINCIAL

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE

INSURANCE COMPANY LIMITED

LONDRES, ESTABLECIDA EN 1851

Capital suscrito..... £ 1.000,000 \$ 8.000,000

Id. pagado..... " 150,000 " 1.200,000

Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883..... " 184,103 " 1.472,824

Promios tomados en 1883, rebajados los reasegurados..... " 187,773 " 1.502,184

Reclamos pagados en 1883, rebajados los reasegurados..... " 130,901 " 1.046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno a precios módicos.

Ajente general para Chile, teniendo ambas Compañías sub-ajenadas en todas las ciudades y puertos principales de la República.

J. M. WHITE.

Cochrane 60.

### Poesias

#### DE FERMIN SOLAR AVARIA.

Se hallan de venta en los principales almacenes de música y librerías de Santiago y Valparaíso, y en todas las oficinas de correo de la república.

Precio..... \$ 1.50

1 Enero 23

## COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

### VAPORES DIRECTOS

entre Tomé, Talcahuano, Callao e intermedios.

Los vapores de la Compañía Sud-Americana que zarpan del Callao al sur en día miércoles y que Megan a Valparaíso en sábado, continuarán viaje a Tomé y Talcahuano, pudiendo recibir carga en estos puertos para el norte en viaje directo y sin trasbordo.

Valparaíso, Abril 8 de 1885.

HORACIO LYON,

jerente.

64-Ab 10-ha.

## COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Con arreglo a los nuevos estatutos de la compañía y disposición de su artículo 5.º, desde el 20 del corriente mes se cambiarán los antiguos títulos por los certificados del nuevo régimen; despues de esa fecha no se autorizará transferencia alguna sin haberse verificado previamente el canje.

Los accionistas que no hubiesen cumplido con esta obligación antes del 30 de Junio próximo, no podrán percibir de la compañía los dividendos que se acordaren en lo futuro hasta despues de efectuar el cambio de sus títulos.

Se previene a los residentes en Santiago, que por intermedio de nuestro agente el señor Carlos Rogers se facilitará esta operación.

Valparaíso, Abril 9 de 1885.

Por órden del Directorio,

HORACIO LYON,

jerente.

64-Ab 10-15c.

## Harina

SAN PEDRO, superior, en sacos de 46 y 23 kilos.

EL PUENTE, en id. id.

RANQUEN, de Talca

HARINA FLOZ CANDEAL

FREJOLINES bayos grandes

ID medianos

ID chicos

CABALLEROS

CERADA para corveceros y forraje

TRIGO CANDEAL, largo y redondo

TRIGO blanco

SEMILLA de alfalfa

PASTO SECO

FRANGOLLO

NUZOS

MIEL DE ABEJA

GRASA DE TALCA

VINO PANQUEHUEN en cajones y pipas

VINO CHUCHINI.

Venden SALAS, EDWARDS Y CA.

Calle Arturo Prat, número 43.

60-Ab 5-ha.

## VINOS

DE D. RAMON SUBERCASEAUX V.

SANTIAGO

Ajentes en Valparaíso, Señores EDWARDS Hnos., calle Prat, 59.

VINO especial, a 12 pesos cajón.

CONAC, 15 pesos cajón.

VINO en botellas, a 30 y 40 centavos litro.

50-Mzo 29-ab.

## A las imprentas

### ENCUADERNACIONES

Prensas de varias clases

Máquina para dorar

Id. para satinar

Id. para rayar

Id. para perforar

Id. para glicera

Id. para foliar

Id. para cortar.

Adornos y tipos de bronce.

Tipos de adorno.

Id. corrientes.

Cajas.

Estatuas.

Bananas.

Prensas para tarjetas y una gran variedad de útiles de imprenta y de encuadernación, lo todas clases.

PAPELES

finos para libros en blanco y para remiendos.

CARTON

de caja para encuadernación, etc., etc.

Se vende en la Imprenta del Progreso. Victoria, 65

## Mercherts y Gonzalez O.

AGENTES Y COMISIONISTAS, PRAT, 62 R.

## Hotel Viña del Mar.

Este establecimiento está a la disposición del público desde el 15 del presente.

E. GUILLERMO LÜTTGES.

1-Enero 23

## MOVIMIENTO DE VAPORES EN VALPARAISO.

ABRIL DE 1885.

### LEGGADAS.

14 Puno, Callao e intermedios.

14 Limari (C. S. A.) Junin e intermedio.

17 Itata (C. S. A.) Puerto Montt e intermedio.

18 Ayacucho, Panamá e intermedios.

19 Magallan, Europa via Magallanes.

21 Laja (C. S. A.) Callao e intermedio.

25 Lantaro (C. S. A.) Panamá e intermedio.

25 Lontué, Caleta Buena e intermedios.

25 Chiloé, Castro, Puerto Montt e intermedios.

25 Pizarro, Callao e intermedios.

### SALIDAS.

14 Chiloé, Puerto Montt e intermedios.

15 Maipo (C. S. A.) Panamá e intermedios.

18 Aconcagua, Europa via Magallanes.

18 Puno, Callao e intermedios.

20 Limari (C. S. A.) Caleta Buena e intermedios.

21 Itata (C. S. A.) Castro, Puerto Montt e intermedios.

22 Ayacucho, Panamá e intermedios.

25 Chichapal (C. S. A.) Callao e intermedios.

29 Chiloé, Puerto Montt e intermedios.

29 Laja (C. S. A.) Panamá e intermedios.

30 Lontué, Junin e intermedios.

### MALAS VIA